

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz

**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz

**Band:** 44 (1982)

**Heft:** 8

**Rubrik:** Aus der Landmaschinen-Industrie

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Aus der Landmaschinen-Industrie



forster & bischof agro vertrieb ag

Kürzlich feierten wir die ersten 10 Jahre des Bestehens unserer Firma. Einige interessante Momente der letzten 10 Jahre haben wir für Sie herausgepickt. 1972 Beginn der forster&bischof agro vertrieb ag.

Ziel und Zweck war:

Handel mit kleineren Bedarfsartikeln für den landwirtschaftlichen Alltag.

Unserem Grundsatz waren wir nicht sehr lange treu, denn kaum ein Jahr später platzte unser Lager aus allen Nähten.

1973 – 76 war für uns eine hektische Zeit. Aus unserem kleinen Zweimannbetrieb wurde ein Achtmannbetrieb und das Verkaufsprogramm vergrösserte sich schlagartig.

Am meisten Staub wirbelte wohl die neue FORBAG-Silo-Wasser presse aus rotem Stamoid auf, die als einzige mit 5 Jahren Garantie versehen war. Die nun mehrjährige Erfahrung dieses Materials hat uns dazu bewogen, die Garantiezeit NEU auf 10 Jahre festzulegen. Die starke Zunahme der Technisierung in der Landwirtschaft hat viele Bauern dazu gezwungen, eine richtige Werkstatt einzurichten.

forster&bischof war auch hier nicht untätig und lieferte manchem die optimale Lösung auf den Gebieten Schweißtechnik, Pneumatic sowie Elektrowerkzeuge.

BAVARIA-ALU-LEITERN unsere beste Kuh im Stall. Mit der Übernahme der Generalvertretung für BAVARIA, scheutnen wir keine Anstrengungen, aus BAVARIA die sicherste und beste zu machen. Bereits nach wenigen Jahren gehört BAVARIA zu den meistverkauften Alu-Leitern. Die im Baukasten-

system verschraubte Konstruktion erlaubt es, defekte Teile zuhause ohne grossen Aufwand selbst zu reparieren. Die Prüfungen der Deutschen Berufsgenossenschaft, des Schweizerischen Feuerwehrverbandes sowie die offizielle Zulassung der SUVA zeichnen BAVARIA durch neutrale Stellen aus. Die BAVARIA-ALU-LEITERN mit viel Neuigkeiten, zeigten wir wieder an der BEA in Bern.

In den letzten Jahren war die Reinigung mit Hochdruck «Trumpf», obwohl wir glaubten, die Angelegenheit Hochdruckreiniger nicht anzupacken, wurden wir von vielen unseren treuen Kunden darauf angesprochen. Eine betriebseigene Musterung brachte uns auf die Kärcher-Hochdruckreiniger. Alle Erwartungen erfüllte er mit sehr gut, hoher Druck, einfach in der Handhabung, wortungsfrei sowie fairer Preis.

Um unserem Grundsatz weiterhin gerecht zu werden, eröffneten wir am 1. April 82 eine neue Abteilung fb-Versand. Dies gibt Ihnen die Möglichkeit, zu absoluten Discountpreisen in aller Ruhe zuhause einzukaufen. Fordern Sie noch heute unseren ersten kleinen fb-Versandkatalog an (kostenlos). Sie werden staunen, zu welch' günstigen Bedingungen Sie einkaufen können.

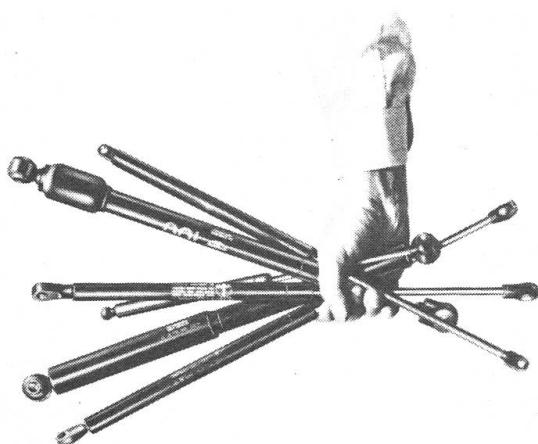
Abschliessend möchten wir allen unseren lieben und treuen Kunden recht herzlich danken für das uns geschenkte Vertrauen und wir hoffen fest, Sie auch weiterhin als Kunde bedienen zu dürfen.

Ihre forster&bischof agro vertrieb ag  
8604 Volketswil, Tel. 01 - 945 61 71

## **STABILUS-Gasfedern bei GUMMI MAAG AG, 8600 Dübendorf**

STABILUS GmbH, D-5400 Koblenz, ein Unternehmen der Sachs-Gruppe, hat Gummi Maag AG, Dübendorf, per 1. Januar 1981 die Vertretung für die Schweiz und das Fürstentum Liechtenstein übertragen. Die seit vielen Jahren in der Schweiz bekannten Stabilus-Gasfedern umfassen ein weltweit erprobtes und präsentes Standardprogramm. Das Prinzip der hydropneumatischen Steuerung hat die Firma STABILUS mit Erfolg für ihre Gasfedern eingesetzt:

- LIFT-O-MAT mit individuell festlegbarer Ausschubkraft
- BLOC-O-MAT mit stufenloser Arretierung in jeder gewünschten Position des Hubes
- SAX-O-LIFT, wie BLOC-O-LIFT, jedoch Positionswechsel durch Verdrehen des Druckrohres möglich
- STAB-O-MAT, speziell für die Anwendung bei Drehstühlen und Drehsesseln.



Heben, senken, stufenlos verstellen, starr oder federnd blockieren sind die gewünschten Eigenschaften der STABILUS-Gasfedern für den Einbau im Apparatebau, in der Möbelindustrie, an Fahrzeugen und im Ladenbau.

Die Firma GUMMI MAAG AG stellte ab 1. Januar 1981 ein vollausgerüstetes Lager und einen einwandfreien Kundenservice durch erfahrene Fachleute bereit.

## **20 Jahre erfolgreiche Zusammenarbeit STEYR/RAPID**



1962 übernahm RAPID die Schweizer Vertretung für HAMSTER-Ladewagen. Schon anlässlich der ersten Vorführung, auf dem alten Strickhof in Zürich, erkannten viele kritische Praktiker die Vorteile des neuen Ladesystems. Die überaus rasche Verbreitung in der Schweiz – jeder vierte Ladewagen ist von STEYR – verdankt der HAMSTER seiner Leistungsfähigkeit sowie der sprichwörtlichen STEYR-Qualität.

Das traditionsreiche Werk in Oberösterreich übertrug nach der erfolgreichen Einführung seines Ladewagens ab 1969 auch den Vertrieb der STEYR-Traktoren der RAPID AG in Dietikon.

Beide Partner beabsichtigen, auch den Marktanteil des Steyr-Traktors weiter zu steigern. Die erfolgreiche Zusammenarbeit wurde soeben mit einem neuen Vertragswerk langfristig abgesichert.

RAPID AG, Dietikon

---

**Mitglieder  
werbet  
Mitglieder!**

